



Jetzt impfen lassen.

DE

Sie können sich gegen das Corona-Virus impfen lassen. Die Impfung schützt Sie davor, schwer an COVID-19 zu erkranken.

EN

Get vaccinated now. The vaccination protects you from falling seriously ill with COVID-19.

TR

Şimdi aşı olun. Aşı, sizi Kovid 19'u daha ağır geçirmenizi önler.

AR

احصل على اللقاح الآن. يوفر لك اللقاح وقاية من الأعراض الشديدة لفيروس كوفيد 19.

Gemeinsam gegen Corona.

 [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)



Jetzt impfen lassen.

- FR** Se faire vacciner maintenant. La vaccination vous protège contre les formes grave du COVID-19.
- RU** Сделать прививку сейчас. Прививка защитит вас от тяжелого заболевания ковид-19.
- RO** Vaccinați-vă acum. Vaccinarea vă protejează împotriva îmbolnăvirii grave cu COVID-19.
- FA** اکنون واکسن بزنید. واکسیناسیون مانع از آن می شود که با ویروس کووید-19- به شدت بیمار شوید.

Gemeinsam gegen Corona.

 [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Jetzt impfen lassen.

DE

Sie können sich gegen das Corona-Virus impfen lassen. Die Impfung schützt Sie davor, schwer an COVID-19 zu erkranken.

Die Corona-Schutz-Impfung ist sicher

In Deutschland werden alle Impfstoffe gründlich geprüft. Und sie werden laufend überwacht. Nach der Impfung kann es zu leichten Nebenwirkungen kommen, z. B. Schmerzen an der Einstich-Stelle, Schwäche und Müdigkeit, Schüttelfrost oder Fieber. Diese vergehen nach zwei bis drei Tagen.

Es gibt keine wissenschaftlichen Belege dafür, dass die Impfung zu Unfruchtbarkeit oder gar zu vermehrten Todesfällen führt.

Quelle: Paul-Ehrlich-Institut, [pei.de/coronavirus](https://www.pei.de/coronavirus)

Die Corona-Schutz-Impfung wirkt

Durch die Impfung kann Ihr Körper Abwehrkräfte gegen das Corona-Virus aufbauen: Ihr Körper kann sich besser gegen das Virus wehren.

Mit der Impfung schützen Sie auch andere. Denn nach der Impfung ist die Wahrscheinlichkeit geringer, andere mit dem Corona-Virus anzustecken.

Wie kann ich mich impfen lassen?

Die Impfung ist freiwillig und kostenlos. Sie können sich in Arztpraxen, im Impfzentrum und bei Impfaktionen in verschiedenen Stadtteilen, auch ohne Termin, impfen lassen.

Alle Impf-Möglichkeiten finden Sie unter:

[augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Bitte bringen Sie zum Impfen ein Ausweisdokument (z. B. Personalausweis, Reisepass) mit.

[f](https://www.facebook.com/stadtaugsburg) [i](https://www.instagram.com/stadtaugsburg) [You Tube](https://www.youtube.com/stadtaugsburg) [TikTok](https://www.tiktok.com/stadtaugsburg) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/stadtaugsburg) [Pinterest](https://www.pinterest.com/stadtaugsburg) [Twitter](https://www.twitter.com/stadtaugsburg) @stadtaugsburg

Danke, Augsburg. [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Get vaccinated now.

EN

You can get vaccinated against coronavirus. The vaccination protects you from falling seriously ill with COVID-19.

The corona vaccination is safe

In Germany, all vaccines are thoroughly tested. And they are constantly monitored. You may have mild side effects after vaccination, such as: pain at the injection spot, weakness and fatigue, chills or fever. These pass after two to three days.

There is no scientific evidence that vaccination leads to infertility or even increased deaths.

Source: Paul-Ehrlich-Institute, [pei.de/coronavirus](https://www.pei.de/coronavirus)

Die Corona-Schutz-Impfung wirkt

With the vaccination, your body can build up defences against the coronavirus: Your body can defend itself better against the virus.

By being vaccinated, you also protect others. This is because after the vaccination, the probability of infecting others with the coronavirus is lower.

Where can I get vaccinated?

The vaccination is voluntary and free of charge. You can get vaccinated in doctors' offices, in the vaccination centre (Impfzentrum) and during vaccination campaigns in various parts of the city, even without an appointment.

You can view all vaccination options at:

[augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Please bring an identification document (e.g. identity card, passport) with you when you get vaccinated.

[f](https://www.facebook.com/stadtaugsburg) [i](https://www.instagram.com/stadtaugsburg) [You Tube](https://www.youtube.com/stadtaugsburg) [TikTok](https://www.tiktok.com/stadtaugsburg) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/stadtaugsburg) [Pinterest](https://www.pinterest.com/stadtaugsburg) [Twitter](https://www.twitter.com/stadtaugsburg) @stadtaugsburg

Thank you, Augsburg. [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Şimdi aşı olun.

TR

Korona virüsüne karşı aşı olabilirsiniz. Aşı, sizi Kovid 19'ü daha ağır geçirmenizi önler.

Korona aşısı güvenlidir

Almanya'da tüm aşılar kapsamlı bir şekilde test edilir. Ve aşılar devamlı izlenir. Aşılandıktan sonra hafif yan etkiler ile karşılaşabilirsiniz, örneğin aşı yerinin kızması, halsizlik, yorgunluk, üşüme veya ateş. Bu yan etkiler iki üç gün içinde biter.

Aşılanmanın kısırlığa ve ölüme yol açtığına dair hiçbir bilimsel kanıt yoktur.

Kaynak: Paul Ehrlich Enstitüsü, [pei.de/coronavirus](https://www.pei.de/coronavirus)

Korona koruma aşısı işe yarıyor

Aşı ile bedeniniz Koronaya karşı savunma oluşturur: Bedeniniz kendisini virüse karşı daha iyi savunabilir. Aşı ile başkalarını da korursunuz. Çünkü aşılanmadan sonra, diğer insanlara Korona virüs bulaştırma ihtimali çok düşüktür.

Nasıl aşı olabilirim?

Aşı gönüllü ve ücretsizdir. Muayenehanelerde, aşı merkezlerinde ve aşı kampanyaları sırasında, çeşitli semtlerde randevu almadan bile aşınızı yaptırabilirsiniz.

Tüm aşı seçeneklerini burada bulabilirsiniz:

[augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Aşı olmak için yanınızda lütfen bir kimlik belgesi getirin (örneğin kimlik kartı, pasaport).

[f](https://www.facebook.com/stadtaugsburg) [i](https://www.instagram.com/stadtaugsburg) [You Tube](https://www.youtube.com/stadtaugsburg) [TikTok](https://www.tiktok.com/stadtaugsburg) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/stadtaugsburg) [Pinterest](https://www.pinterest.com/stadtaugsburg) [Twitter](https://www.twitter.com/stadtaugsburg) @stadtaugsburg

Teşekkürler, Augsburg. [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

AR

احصل على اللقاح الآن.

يمكنك أخذ اللقاح المضاد لفيروس كورونا. يوفر لك اللقاح وقاية من الأعراض الشديدة لفيروس كوفيد 19.

اللقاح الواقي من أعراض فيروس كورونا آمن

في ألمانيا يتم بشكل أساسي اختبار كافة اللقاحات. ويتم بشكل مستمر متابعتها ومراقبتها. وبعد التلقيح، قد تشعر ببعض الأعراض الجانبية الخفيفة، مثل آلام بموضع الحقن أو ضعف وإعياء أو قشعريرة برد أو حمى.

وتزول هذه الأعراض بعد يومين أو ثلاثة أيام. ولا توجد إثباتات علمية تفيد بتأثير اللقاحات على الخصوبة أو حتى زيادة حالات الوفيات.

المصدر: Paul-Ehrlich-Institut, [pei.de/coronavirus](https://www.pei.de/coronavirus)

اللقاح الواقي من أعراض فيروس كورونا فعال

من خلال أخذ اللقاح يستطيع الجسم بناء أجسام مضادة لمواجهة فيروس كورونا؛ وبذلك يصبح جسمك قادرًا على التصدي للفيروس بشكل أفضل. وعن طريق أخذ اللقاح تحمي الآخرين أيضًا.

والسبب في ذلك أنه بعد التلقيح تقل احتمالية تسببك في عدوى الآخرين بفيروس كورونا.

كيف أحصل على اللقاح؟

اللقاح مجاني واختياري، حيث يمكنك

أخذ اللقاح - دون موعد مسبق أيضًا - لدى العيادات الطبية وداخل مراكز التلقيح وفي مقرات حملات التلقيح بمراكز المدن المختلفة.

تجد كافة خيارات التلقيح تحت الموقع: [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

برجاء إحضار ما يثبت هويتك عند أخذ اللقاح (مثل الهوية الشخصية، جواز السفر).

[f](https://www.facebook.com/stadtaugsburg) [i](https://www.instagram.com/stadtaugsburg) [You Tube](https://www.youtube.com/stadtaugsburg) [TikTok](https://www.tiktok.com/stadtaugsburg) [LinkedIn](https://www.linkedin.com/company/stadtaugsburg) [Pinterest](https://www.pinterest.com/stadtaugsburg) [Twitter](https://www.twitter.com/stadtaugsburg) @stadtaugsburg

شكرًا جزيلًا، أوغسبورغ [augsburg.de/impfen](https://www.augsburg.de/impfen)

Se faire vacciner maintenant.

FR

Vous pouvez vous faire vacciner contre le coronavirus. La vaccination vous protège contre les formes grave du COVID-19.

La vaccination contre le coronavirus est sûre

En Allemagne, tous les vaccins sont testés de manière approfondie. Et ils sont contrôlés en permanence. Après la vaccination il peut y avoir des effets secondaires légers, par ex. douleurs au niveau du point d'injection, faiblesse et fatigue, frissons ou fièvre. Ils passent au bout de deux ou trois jours.

Il n'y a aucune preuve scientifique que la vaccination puisse conduire à l'infertilité ou à de multiples décès.

Source: Institut Paul Ehrlich, pei.de/coronavirus

Le vaccin contre le coronavirus est efficace

La vaccination peut donner à votre corps des défenses contre le développement du coronavirus : votre corps peut mieux se défendre contre le virus.

Avec la vaccination, vous protégez aussi les autres. En effet, après la vaccination la probabilité de transmettre le coronavirus aux autres.

Comment puis-je me faire vacciner?

La vaccination est volontaire et gratuite. Vous pouvez vous faire vacciner dans les cabinets médicaux, dans un centre de vaccination et dans le cadre des campagnes de vaccination organisées dans différents quartiers de la ville, même sans rendez-vous.

Vous pouvez trouver toutes les possibilités de vaccination à l'adresse: augsburg.de/impfen

Veuillez apporter un document d'identité lors de la vaccination (par ex. carte d'identité, passeport).

 @stadtaugsburg

Merci, Augsburg. augsburg.de/impfen

Сделать прививку сейчас.

RU

Вы можете сделать прививку от коронавируса. Прививка защитит вас от тяжелого заболевания ковид-19.

Вакцина от коронавируса надежна

Любая вакцина в Германии проходит тщательную проверку. За вакцинами ведется постоянный контроль. После прививки могут возникнуть небольшие побочные эффекты, например, боль в месте введения, слабость и усталость, озноб и лихорадка. Они проходят в течение двух-трех дней.

Нет никаких научных доказательств того, что вакцинация приводит к бесплодию или к увеличению смертности.

Источник: Институт Пауля Эрлиха, pei.de/coronavirus

Вакцина от коронавируса эффективна

Благодаря прививке ваш организм может выработать иммунитет против коронавируса: организм сможет лучше сопротивляться вирусу.

Сделав прививку, вы защищаете окружающих, поскольку после прививки снижается вероятность заражения других людей.

Как я могу вакцинироваться?

Вакцинация добровольна и бесплатна. Вы можете вакцинироваться у врача, в центрах вакцинации и во время массовых профилактических прививок в разных частях города, в том числе без предварительной записи.

Всю информацию о возможности пройти вакцинацию можно найти здесь: augsburg.de/impfen

Просьба перед вакцинацией иметь при себе удостоверение личности (например, паспорт, заграничный паспорт).

 @stadtaugsburg

Спасибо Аугсбург. augsburg.de/impfen

Vaccinați-vă acum.

RO

Aveți șansa de a vă vaccina împotriva coronavirusului. Vaccinarea vă protejează împotriva îmbolnăvirii grave cu COVID-19.

Vaccinul anticovid este un vaccin sigur

În Germania, toate vaccinurile sunt testate în mod corespunzător. Și dvs. veți fi monitorizat în mod constant. După vaccinare pot apărea ușoare reacții adverse, de ex. durere la locul de injectare, slăbiciune și oboseală, frisoane sau febră. Acestea vor trece după 2-3 zile.

Nu există nicio dovadă științifică că vaccinarea poate duce la infertilitate sau chiar la mai multe decese.

Sursa: Institutul Paul Ehrlich, pei.de/coronavirus

Vaccinarea anticovid funcționează

Vaccinarea îi permite organismului dvs. să își dezvolte apărarea împotriva coronavirusului: organismul dvs. se poate apăra mai bine de coronavirus.

Prin vaccinare îi protejați și pe ceilalți, pentru că după vaccinare aveți mai puține șanse de a infecta alte persoane cu coronavirus.

Cum mă pot vaccina?

Vaccinarea este voluntară și gratuită. Vă puteți vaccina în cabinetele medicale, în centrele de vaccinare și în cadrul campaniilor de vaccinare în diferite părți ale orașului, chiar și fără programare.

Puteți găsi toate opțiunile de vaccinare la: augsburg.de/impfen

Vă rugăm să aduceți un document de identificare (de ex. carte de identitate sau pașaport).

 @stadtaugsburg

Mulțumim, Augsburg. augsburg.de/impfen

اکنون واکسن بزنید.

FA

می‌توانید علیه ویروس کرونا واکسینه شوید. واکسیناسیون مانع از آن می‌شود که با ویروس کووید-19 به شدت بیمار شوید.

واکسیناسیون علیه کرونا مطمئن است

در آلمان همه انواع واکسن‌ها اساساً کنترل می‌شوند. و به صورت مرتب بر آنها نظارت می‌شود. پس از واکسیناسیون عوارض جانبی خفیف ممکن است بروز کنند، برای مثال دردهایی در محل تزریق، ضعف و خستگی، لرزش یا تب. این حالت‌ها پس از دو تا سه روز از بین می‌روند.

هیچ سند پزشکی برای این موضوع وجود ندارد که واکسیناسیون می‌تواند به عقیم شدن یا حتی به افزایش موارد مرگ منجر شود.

منابع: موسسه Paul Ehrlich، وبسایت pei.de/coronavirus

واکسیناسیون علیه کرونا موثر است

با واکسیناسیون، بدن شما می‌تواند نیروهای مقاوم در برابر ویروس کرونا را ایجاد کند. بدن شما مطمئناً بهتر می‌تواند علیه ویروس مقابله کند.

با واکسیناسیون، شما از دیگران نیز محافظت می‌کنید. چون، پس از واکسیناسیون احتمال این که دیگران به ویروس کرونا مبتلا شوند کمتر است.

چگونه می‌توانم واکسینه شوم؟

واکسیناسیون اختیاری و رایگان است. می‌توانید در مطب پزشکان، در مرکز واکسیناسیون و در کمپین‌های واکسیناسیون در نواحی مختلف شهری، حتی بدون وقت قبلی، واکسینه شوید. همه گزینه‌های واکسیناسیون را می‌توانید در اینجا ببینید: augsburg.de/impfen

برای واکسیناسیون، یک مدرک شناسایی (مثلاً کارت شناسایی شخصی، گذرنامه) با خود به همراه ببرید.

 @stadtaugsburg

تشکر، آگسبورگ. augsburg.de/impfen